

ACM-ECHO

Mitteilungsblatt des Automobil-Club München von 1903 e.V. – Ältester Ortsclub des ADAC

43. Jahrgang

Nr. 12

Dezember 1981

Masken Faschingsball

„Die lustigen
ACM'ler“

Samstag
23. Jan. 82



Näheres Seite 2

Wichtiger Hinweis

M a s k e n
F A S C H I N G S B A L L
die lustigen ACM'ler''

Samstag, den 23. Januar 1982, 20.00 Uhr

im Zunfthaus
Thalkirchner Straße 76
(Eingang durch das Lokal)

Karten: ab sofort bei **Toni Amberg**, Telefon 430 28 60
und **Hans Pesl**, Telefon 43 32 16

an den Clubabenden!

Programm:
Miesbacher Prinzengarde mit Fanfarenzug
Schönheitskönigin
Maskenprämierung
und Überraschungen

O z a p f t i s !

Nicht zu viel versprochen hatten die drei Geburtstagskinder **Franz Erb, Hanns Roth** und **Karl Ibscher** mit ihrem Slogan zur angekündigten 200 Jahrfeier "da is was los".

120 ACM'ler feierten am 25. November 1981 mit ihnen im Clublokal und von einer Wirtschaftskrise war weit und breit nichts zu sehen. Zentner-schwere Leberkäse wurden aufgefahren, Bierfässer wie Maßkrüge geleert und Semmeln sackweise vernichtet. Und wer dann noch hungerte, für den war auch schon eine Brotzeit hergerichtet. Dazu spielten die Holledauer Buam zünftig auf.

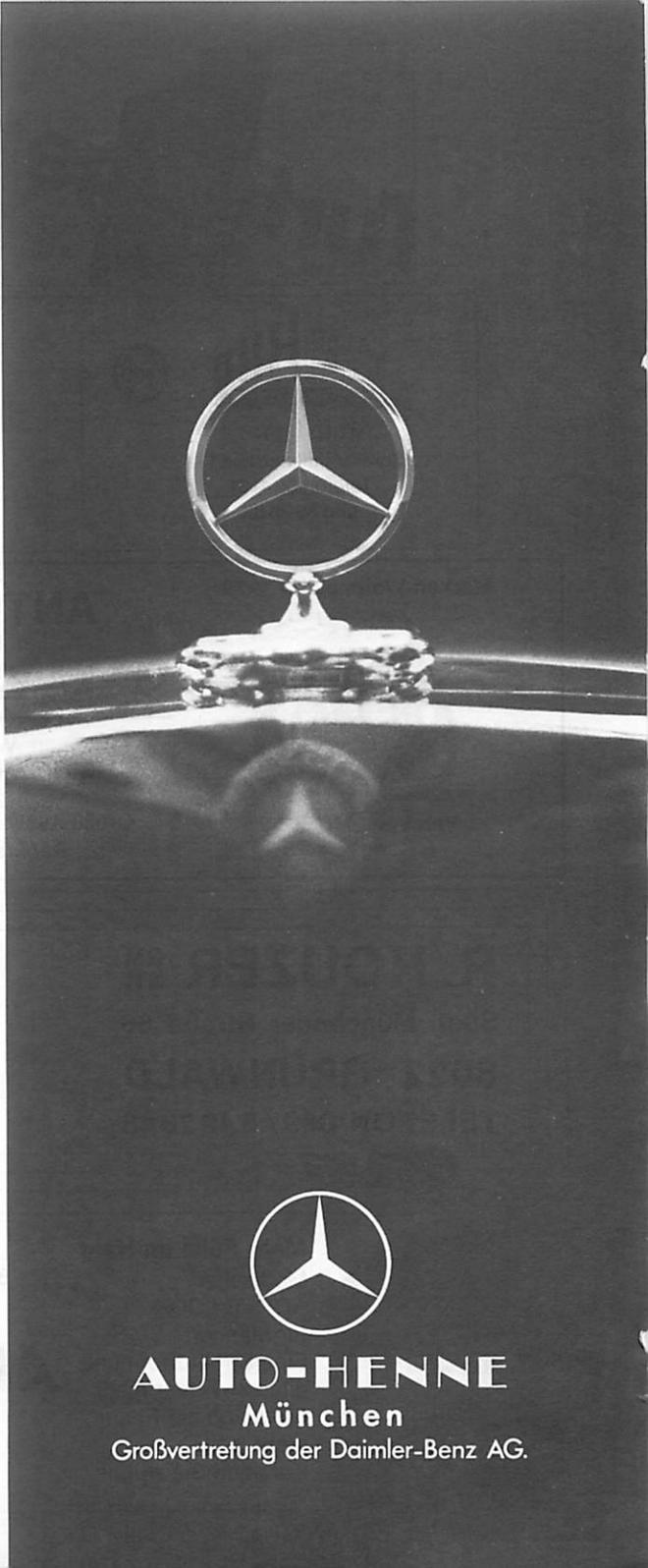
Präsident Wagner überreichte mit spaßigen Worten das offizielle ACM-Krögerl und ein Fläschchen Muntermacher dazu. Zu vorgerückter Stunde gings dann so richtig los.

Karl Ibscher griff in die Vollen und ließ einige Storys raus, die zeigten, daß im Motorsportgeschehen früherer Jahre nur harte Männer den Weg zum Erfolg fanden. Schade, wer dies versäumte.

Für Heiterkeit und Energiesparen sorgte Franz Erb in seiner Ansprache, denn der "Kare" legte ihm vor drei Jahren ein Ei in sein Wochenendgrundstück, in Form von 200 Fensterstöcken (zweiflügelig) und 70 Türen, über die der Franz seitdem stolpert. Nun sucht er einen oder mehrere Energiesparer, die kostenlos Holz für den langen Winter benötigen. Interessenten wenden sich bitte direkt an den Franz.

Es war eine schöne Geburtstagsfeier, für die wir nochmals danken und gleichzeitig unsere guten Wünsche bekräftigen.

H.P. Haberl



AUTO-HENNE
München

Großvertretung der Daimler-Benz AG.

www



Turbo-Getriebeöl

Das erste turbo-bewährte Mehrbereichs-
öl der neuen Leistungsklasse API SF-CD
von Castrol. Für alle PKW-Motoren (Otto
und Diesel). Kraftstoff-sparende Viskosi-
tät SAE 15W-40.

Castrol
Fortschritt ohne Kompromisse.

KURTHILD
IMMOBILIEN



MÜNCHEN 2
Schwanthalerstraße 13
Telefon 59 41 31
und 59 38 85

GRUNDBESITZ -

- ◆ VERWERTUNG
- ◆ VERWALTUNG

Marken-Weltmeister 1979



Van Veen MC-S-50
6 Gang · 14 PS

ANTON GERSTL

Inh. Ferdinand Littich jun.

Trappentreustraße 10 (Nähe Donnersberger Brücke)
8000 München 2 · ☎ (089) 50 62 85

Werksvertretungen
KREIDLER · ZÜNDAPP · HERCULES
MOTOBECANE

Große Auswahl an Sport- und Rennrädern
Reparatur und Kundendienst

FIAT

R. HOUZER GM
BH

Südl. Münchener Straße 66

8022 GRÜNWALD

TELEFON 089 / 6 49 26 48

Neu- u. Gebr.-Wagen
günstige Finanzierung
Firmen- u. Priv.-Leasing
sämtl. Reparaturen
Unfallinstandsetzung
Leihwagen
Allianz und Gothaer

FIAT



Mehr Fülle im Haar

Modischer
ACTIVE LOOK
für Männer:

Eine Strukturformung
gibt dem Haar mehr
Fülle und der Frisur
mehr Halt.

Kommen Sie zu uns.

Eulenspiegelstraße 100
8000 München 83 (Waldperlach)
Telefon (089) 60 66 66

SALON
ADERBAUER

Putzbrunner Straße 42
8012 Ottobrunn
Telefon (089) 60 71 37

WELLA

Niko '81

O, du fröhliche . . . sangen Trudl und Hans Pesl, als sie mit Co-Veranstalter Toni Amberg an die Vorbereitung zur Niko '81 schritten. Routine ist auf diesem Gebiet längst vorhanden, doch das allein macht ja bekanntlich keine Feier. Die Akteure mußten ausgewählt, Proben durchgeführt und ein Haufen anderer Sachen erledigt werden.

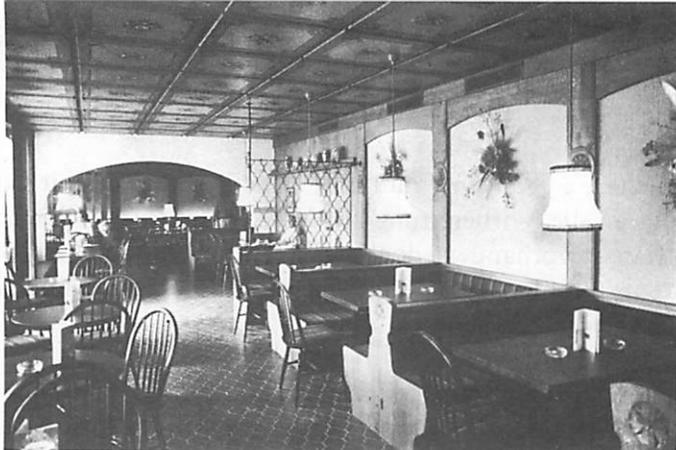
O, du selige . . . sangen dann am 4.12.81 im Zunfthaus an der Thalkirchner Straße gut 240 ACM'ler, bei Kerzenschein und Tannenduft. Eingestimmt vom ACM-Damen-Chor Schott, Littich, Pesl, Botschen und den Miller-Girl's klang dies somit recht schön.

Zwischendurch erfreuten die Gessler-Zwillinge mit Flötenspiel das Publikum. Weihnachtsgeschichten las dann der Billigschneider aus der Brienerstraße, Hans Sick, vor. Nur mit dem "boarisch" hatte der Ur-Bayer Sick so seine Probleme. Aber gelesen hat er dafür um so besser.

Niko-Lux ist nach wie vor der Dauerbrenner Nr. 1 unter den Nikoläusen, dessen gedichtliche Leviten manchen ACM'ler in Verlegenheit brachte. Und damit ihn am Schluß dann alle wieder mögen, verschenkte er auch heuer an die Kinder Päckchen. Doch ihn ereilte das Schicksal ebenfalls, da der Lux nach mehreren Closschüsselbrüchen nun von Hans Üblacker eine Holzkonstruktion gezimmert bekam, die zum Schutz der luxischen Porzellanschüssel an jenem stillen Ort, bei seinem Erscheinen darüber gestellt wird. Martin Gieshoidt bemalte dazu den Deckel mit Lux-Konterfei.

O, du g'spaßige . . . hieß es, als Uli Wagner mit einem Kabinettstückchen den heiteren Teil des Abends einleitete. Um die "Stauenzen" ging es in seinem Stückchen, also Stechmücken oder Blutsauger, die wie zu erfahren war, den Pesl Hans beim Schneeräumen häufig ärgern. Der Hans muß schon ein komisches Blut haben, daß die "Stauenzen" auch im Winter in Trudering bleiben wollen.

Das folgende Theaterstück "Himmelsaktien" drehte sich um den geizigen Großbauern "Kreiner" alias Norbert Spitzauer, dessen weihnachtliche Gefühle einem Eisberg glichen. Sogar Charly Werner gelang es erst mit Unterstützung des stark aufspielenden Straßenbau-Girgl, Ferdinand Littich, Kreiners Eisberg-herz zu schmelzen. Daß aber gerade eine Regensburger den Metzgermeister Spitzauer so in Furcht versetzte, daß er alles versprach, scheint doch hintergründiger zu sein. Man sieht, wie brisant der Inhalt so einer Wurst ist, die wir Konsumenten ahnungslos essen.



CONDITOREI HÖLZL

Café Fischer

in Grünwald

Das Ausflugsziel der Münchner
seit 1902

Mit 300 Innen- und 300 Garten- und
Terrassenplätzen

- Telefonanlagen
- Sprechanlagen
- Autom. Wählgeräte
- Anrufbeantworter
- Uhrenanlagen

Rablstraße 12



**EDLER &
OBERMEIER**
Fernmeldeanlagen
GmbH

8000 München 80

*„Brauchen Sie eine
private Telefon- oder
Sprechanlage, dann
sprechen Sie mit uns.
Verkauf, Vermietung.
Garantiert schnelle
und saubere Montage.“*

Telefon 089/484998

KTM, MOTO-GUZZI

Motorräder · Ersatzteile · Motorradzubehör



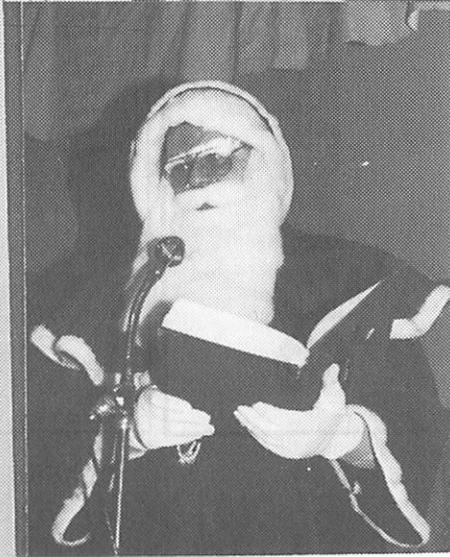
Automobile

nachtmann

Mehrfacher Deutscher Motorrad-Geländemeister

Hans-Mielich-Platz · Telefon 089/ 65 23 82

Ausstellungsraum: Hans-Mielich-Straße



SÜDGRIMA

MARMOR -
FLIESEN -
GROSSHANDEL

Kirschstraße 33
8000 München 50 (Allach)
Telefon 089 / 812 10 37

Anton Amberg

Malermeister



Sämtliche
Spezialanstriche,
Lackierungen und
Fassaden-Beschichtungen

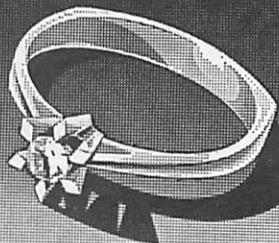
Ernastraße 26
8000 München 82
Telefon 430 28 60

Uhren-Schmuck-Fachgeschäft
Goldschmiedemeister

KÖSSLER

Wasserburger Landstr. 247 8000 München 82 ☎ 4 30 56 28

*DUGENA-Fachgeschäft - Ihr Experte für Uhren
Schmuck und... gute Ideen.*



Bergermeier

Sensburgerstraße 8 · 8000 München 81 · Telefon 089 / 93 22 58
(vorm. Daglfinger Straße 6)

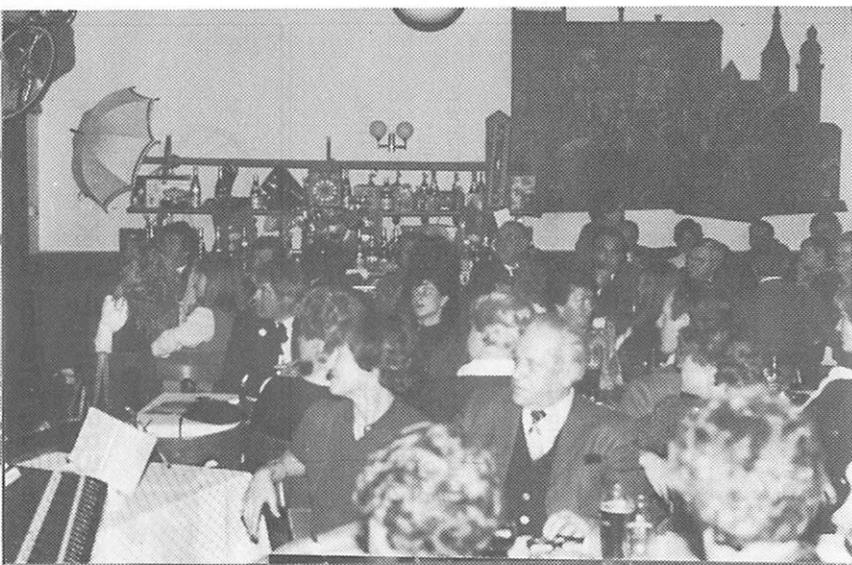
TAPETEN
FARBEN
BODENBELÄGE
GARDINEN

FIAT-Keidler

* 5 x in München ·
* Partnerschaft durch Vertrauen
* und zuverlässiger Serviceleistung

Verkauf und Ausstellungsräume

am Rosenheimer Berg Tel. 48 68 77
Öttingenstraße 20-24 Tel. 22 45 24*
Schwanseestraße 22 Tel. 6 91 73 21
Landsberger Str. 187 Tel. 57 22 65
Fürstenrieder Str. 229 Tel. 7 14 50 68
Kundendienst, Reparatur, Ersatzteile
Schwanseestraße 22 Tel. 6 91 73 21*
Öttingenstraße 20-24 Tel. 22 45 24*
Landsberger Str. 187 Tel. 57 22 65
Fürstenrieder Str. 229 Tel. 7 14 50 68



5 Gänge

Mokick GTS 50



Sportliche Cockpit-Verkleidung - 50 cm³ - 2,1 kW - 13,5-l-Tank. Steuerfrei, ab 16 Jahren.

ZÜNDAPP

FAHRRÄDER - MOPED - SPIELWAREN

FUCHS

Tel. 42 13 46

München-Trudering

Feldbergstr. 4-6 · Truderinger Straße 314

ZÜNDAPP - Bootsmotor + Rasenmäher

VESPA - Mofa - Moped - Motorroller

HEINEMANN - PKW + Bootsanhänger

MODELLEISENBAHN - MÄRKLIN - TRIX

**ilmberger**



Shell

SHELL-HEIZÖL · SCHMIERSTOFFE · KOHLEN

HahilingasträÙe 5 · 8024 Oberhaching · Telefon 089 / 6131658

In Bayern - ein Begriff für Sauberkeit

Die Münchner Heintelmännchen



 **089 / 4840 11**

Für kleine Betriebe und große Unternehmen. Von der Glasreinigung bis hin zur ständigen Unterhaltsreinigung.

München - Ingolstadt - Regensburg - Cham

Die Wirtin spielte Herta Littich und das arme Kind Stephanie Gessler, was sicher im Hauskauf der Familie Lux/Gessler zu suchen ist. Regie Trudl Pesl und Einsager vom Dienst war HDW.

O, du Gabenbringende . . . sangen die Tombolagewinner, die einmal mehr aus dem reichen Schatz der Spenden empfangen durften. Der obligatorische Nervenkitzel der ACM-Niko-Feier, wird das Tombolagegestell halten oder nicht, wurde uns nicht vorenthalten. Sicherheitshalber hingen die Haupt- und Schwerstgewinne an Nägeln an der Wand, da die Handwerksmeister der Bau- und Nebenbranche den drei Schrauben wenig zutrauten.

Uns hat es gefallen und wir freuen uns bereits auf die nächste Nikofeier mit selbstgemachten Plätzchen und vielen Darbietungen.

Ein herzliches Dankeschön allen Aktiven, den Organisatoren und natürlich den vielen Spendern.

H.P. Haberl



ACM - Jahresschlußfeier 1981

“Wer sucht, der findet”

Die Vorbereitungsphase war nicht ohne Tragik, denn auch heuer gelang es erst im vierten Anlauf, die Pokalsendungen aus dem Bahnpostamt München herauszubekommen. Einen halben Tag war Lulu Wagenführer damit beschäftigt und kurz vor einem Nervenzusammenbruch angelangt, als der Bahnpostler meinte: “sie ham ja imma AZ München gsogd”.

Im Hotel Holiday-Inn suchten Präsident Wagner und ich dann noch bis 18.30 Uhr, bis wir endlich mit der Aufstellung beginnen konnten.

“Schlag auf Schlag”

Ging es ab 20 Uhr im König-Ludwig-Saal weiter. Begrüßung durch Uli Wagner, Eröffnung des hervorragend gerichteten kalten und warmen Buffet und anschließend folgten Ehrungen und Auszeichnungen.

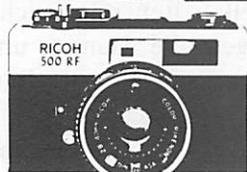
Fast schon Tradition ist das Freibier für den lukullischen Teil des Abends. 4 Fässer standen

So preiswert sind wir!



POLAROID 3500 Autofocus

für automatisch scharfe Sofortbilder
nur **119,-**



RICOH 500RF

KLEINBILDSUCHERKAMERA

eingeb. Entfernungsmesser; autom. oder
manuelle Belichtung; Verschuß 1/8 bis
1/500 sec.; Selbstauslöser;
Winderanschluß mit Rikenon 2,8/40 mm.

nur
159,-



PRAKTIKA SUPER TL 1000 **SPIEGELREFLEXKAMERA**

TTL-Belichtungsmessung
Metallschlitzverschuß
M-42 Wechselgewinde
m. Tessar 2,8/50 bis 33cm

nur
229,-

wir haben die Fachleute

FOTO · KINO · BRILLEN

PINO

Münchens großes Spezialhaus
AM STACHUS · TELEFON 594361
Filiale St. Bonifatiusstraße 16 und Sendlinger Tor-Platz 7

Motoröle
Getriebeöle
Metallbearbeitungsöle
Industrieschmierstoffe
Schmierfette
Sonderschmiermittel mit MoS₂

Optimol Öle

Optimol-Ölwerke GmbH
München 8
Friedenstraße 7
Ruf 404044-47

zur Vernichtung gereiht bereit, wobei das Problem nicht in der Leerung sondern in der Bezahlung bestand. Keine Schwierigkeiten hatte Uli mit dem ersten Banzen, den Sebastian Nachtmann schon um 19 Uhr bürgschaftlich übernahm. Das zweite Fäßchen orderte dann wieder ein BMW-Großhändler, nämlich Bernhard Huser, und Fäßchen Nummer drei ging an Clubpokalsieger bei den Wagen, Schmiermittelhersteller Kuhn-Weiß. Somit stand noch ein halb leeres zur Debatte. Um nun die Phalanx der Nobelmarkenvertreter des Hauses BMW zu sprengen und dem Club zu helfen, schlug Walter Zusammenschneider zu und zeigte, daß FIAT-Großhändler nicht nur gleichwertige Produkte verkaufen, sondern auch Gönner des ACM sind. Wir danken der KFZ-Branche!

“Hand in Hand”

Sah man dann die tanzwütigen ACM'ler auf dem Parkett schwitzen. Aufgespielt wurde wie im Vorjahr von den Blue Birds bis 2 Uhr früh, dann übernahmen Ludwig Rembold und Hans Sick die musikalische Untermalung auf dem Klavier. Ein müder Kern belegte den Saal bis kurz vor Sonnenaufgang und trank die Reste aus dem Holiday-Keller zusammen. Somit ging ein gelungener Festabend, teils früher - teils später zu Ende, der wieder überall Anklang fand. Und da es die Jahresschlußfeier war, möchten wir unserem Präsidenten nicht nur für Durchführung und Präsentation danken, sondern auch für das ganze Jahr 1981, an dessen Gelingen er den größten Anteil trug.

H.P. Haberl



**Wir danken den Tombola- und Pokalspendern
von Nikolausfeier und Jahresschlußfeier**

Max Hollerith	M. Klankermeier	Zündapp
Fredi Dinkelacker	G. Gröschl	Nachtmann
Ferd. Littich	Tommassi	Huser
Uli Wagner	Krauser	Schorsch Meier
Franz Lang	Mercedes	Feicht
Gafus	Liebl	Fuchs
Edler	Wisnewski	Seidl
Wegscheider	Erb	Houzer
Koch	Ibscher	Bergermeier
Ostermeier	Sick	Kössler
Ilmberger	Optimol-Öl	Distler

Wo es Spaß macht, Gast zu sein.

Man kann den Wienerwald schon lange kennen – er ist immer wieder ein Erlebnis. Hier werden Speis und Trank zu einem kleinen Fest, hier treffen sich noch Menschen, die Zeit und Muße haben und sich die Freiheit nehmen, das Leben zu genießen. Wienerwald – das ist die Garantie für schöne Stunden und eine gute Mahlzeit. Internationale Spezialitäten, durchgehend warme Küche, vom Vor-

mittag bis in die späte Nacht, an jedem Tag der Woche, schneller Service, freundliche Bedienung. Und alle Speisen auch im Straßenverkauf! Das ist Wienerwald, wie man ihn schätzt. Hier macht es Spaß, Gast zu sein.



Elsenheimerstraße 61, 8000 München 21, Telefon 57 96 249

Ideale

*in Wien auf die Welt kommen,
in Zürich gemeldet sein,
in Düsseldorf verdienen,
in Liechtenstein versteuern,
in Berlin abschreiben,
in Paris essen,
in Stockholm lieben,
in Bayern fusionieren,
in München leben
und ein Auto von*

HP

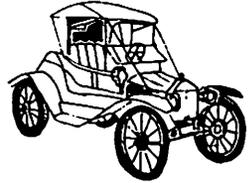
Gebrauchtwagen

An- und Verkauf

HANS PESL

Kreillerstr. 65 · 8000 München 80

Telefon 4332 16 und 4305326



*Bei nicht verschuldetem
Unfall rechnen wir mit der
jeweiligen Versicherung ab.*

Leihwagen werden gestellt

Gebr. Wagenführer

Inh. Julius Wagenführer

**Unfall-
instandsetzung
Lackierungen
Kfz.-Reparaturen und
Kundendienst**



*Hirschbergstraße 21-23
8000 München 19, Tel. 16 13 72*



MAICO



MOTO-CROSS- und GELÄNDESport-MOTORRÄDER
Geländesport-Bekleidung und -Zubehör
Reparatur und Ersatzteile

Ligsalzstraße 17
Nähe Messegelände

STROKA

8000 München 2
Telefon 089/50 86 12

Wenn man Ansprüche stellt –

sind wir ein Begriff, sagen uns zufriedene Kunden!

Wir reinigen: Ihre **Teppichböden** mit Fleckentfernung und schmutzabweisender Appretur.
Ihre **Polstermöbel** mit Fleckentfernung in Ihrer eigenen Wohnung.
Ihre **Vorhänge** mit ab- und aufmachen.

Wir führen aus: **Grundreinigung** von Büros, Praxen und Betriebsräumen (Fenster, Böden, Geräten).

Ausführung nur von langjährig geschultem Fachpersonal. Rufen Sie uns bitte an.



**WÄSCHEREI
REINIGUNG**

J. STERR

Ein Fachbetrieb im Dienste des zufriedenen Kunden.

Geroltstraße 50 · 8000 München 2 · Telefon 50 87 69 und 50 42 90

Huber Hans	Jung	Metzeler
Huber Heinrich	Wimmer	Bichlmeier
Anspann	Wichl	Pinzenscham
G. Weiß	Peres	Wimmer Werner
H. Diehl	Hild	Bauer
Habrich	ADAC	Zusammenschneider
Kurzwart	Fanny Buchner	Kuhn-Weiß
T. Miller	Franz Müller	Jungmeier

Ebenso gilt unser Dank den Plätzchen backenden Damen:

Anspann	Rauscher	Völkl
Gafus	Diehl	Gessler
Edler	Schwarz	Ostermeier
Miller	Moest	Werner
Miller	Huber	Amberg
Wegscheider	Ibscher	Vestner
Kössler	Ilmberger	Botschen



Meisterbetrieb
Innung München-Obb.
Karosseriebau

Dinol
für Rostschutz

**Bei Schäden
an Blech
und Lack zu**

X. Frank
Grünwald, Emil-Geis-Str. 3
Telefon 6 41 21 37

Sollten wir jemanden vergessen haben bitten wir vorab um Nachsicht!

Die Aufnahme in den ACM haben beantragt:

Richard Bienias erworben durch: ADAC Clubbetreuung

Wir begrüßen als Neumitglieder im ACM

Manfred Kottmayr
Paul Vestner
Christian Maultzsch

Hermann Schütz
Heinrich Butschal

Wir gratulieren zum Geburtstag

im Januar: FRITZ REISINGER Wofelstraße 22 München 80	3.1. - 60 Jahre
WILHELM LEISEDER Kreillerstraße 38 München 80	5.1. - 50 Jahre
JOSEF SCHINDLBECK Kiefersfeldenerstraße 17 München 70	10.1. - 70 Jahre

DRUCKEREI
HABERL

Seit Jahren der
DRUCKSACHEN-LIEFERANT
des ACM und seiner Mitglieder.

BELGRADSTRASSE 32
8000 MÜNCHEN 40
TELEFON 3 00 93 92
PRIVAT 3 00 30 72



ACM-Echo, Clubzeitschrift des Automobil-Club München von 1903 e.V.
Geschäftstelle: Senserstr. 5, 8000 München 70, Telefon: 77 51 01, Konten: Postscheckamt München 311 31-808. Bayer. Vereinsbank, Am Harras 704 1837, Präsident: Uli Wagner, Inninger Str. 5, 8000 München 70, Telefon 71 33 66, Redaktion und Anzeigenverwaltung: Hans Peter Haberl, Druckerei: K. & P. Haberl, Belgradstr. 32, 8000 München 40, Telefon 300 93 92, Clubabend jeden Mittwoch, 20 Uhr, im Clubraum des Wienerwald Restaurant, Eisenheimerstr. 61, 8000 München 21, Nähe TÜV. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Sämtliche Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die des ACM wieder.

OTTO SIRCH
Geuderstraße 1
8504 Stein b. Nürnberg

15.1. - 50 Jahre

Clubbeitrag 1982

Bitte rechtzeitig an die Überweisung des Clubbeitrages 1982 denken.

Beitrag DM 60,—

Zahlbar an den Clubabenden bei Kassier HD Werner oder auf Postscheckkonto Nr. 311 31-808 München, sowie Bankkonto, Bayerische Vereinsbank München, Nr. 704 1837.

Zur Aufrechterhaltung des Clubbetriebes sind wir auf pünktliche Zahlung angewiesen. Besten Dank im voraus!

ULRICH WAGNER Metallbau · Tel. 7133 66	
 UW gegründet 1875	Hautüren
	Geländer
	Balkone
	Trennwände
	Vordächer
	Gartentore Zäune

	RENAULT Alpine Stützpunkt	
Neu- und Gebrauchtwagen Unfall-Vollservice		
Georg Münch		
Landsberger Straße 426 a, München 60		
☎ 88 13 15 und 83 04 74		
MÜNCH IN MÜNCHEN		